



2020 Christmas Menu's

1. Standard Menu

Stół pełen przekąsek

Table full of snacks

- przekąski podane w postaci mix na półmiskach

snacks provided in the form of a mix on platters

Tradycyjny, pieczony pasztet z grzybami i zielonym pieprzem

Traditional, baked pate with mushrooms and green pepper

Plastry różowej wieprzowiny na sosie z leśnych owoców serwowane na szpinaku

Sliced pink pork with forest fruit sauce served on spinach

Wolno-gotowana rolada z karpia i sandacza na konfiturze z szalotek

Slow-cooked roulade of carp and zander on a shallot preserve

Salatka warzywna, wigilijna w liściach cykorii

Vegetable salad in chicory leaves

Salata Cezara

Cesar salad

Talerz ze śledziami na kilka sposobów: - ze śliwką

- z szalotką i jabłkiem w kwaśnej śmietanie

- z cebulą w oleju

A plate with herring in several ways: - with plum

- with shallot and apple in sour cream

- onion in oil

Pieczona dynia piżmowa, bakłażany, bataty, ziołowy mus jogurtowy, salsa paprykowo-czosnkowa

Roasted pumpkin, eggplants, sweet potatoes, herb yogurt mousse, pepper and garlic salsa





KUŹNIA & SMAKU

RESTAURACJA

Zupa

Soup

Krem selero-truflowy z ziołową grzanką

Celery cream with truffle and boletus mousse, serrano ham chips

Krem z pieczonych buraków, z dipem czosnkowym, olejem lnianym

Cream of roasted beetroot, with garlic dip, linseed oil

Danie główne

Main dish

Polędwiczka wieprzowa na piure z dyni z gruszką z octowej marynaty oraz sos z karmelizowach buraków i żurawin

Pork tenderloin on pumpkin puree with pear with vinegar marinade and sauce with caramelized beetroot and cranberry

Dorsz zapiekany z pomidorami i szpinakiem

Cod baked with tomatoes and spinach

Deser

Dessert

Crème brûlée

Crème brûlée

Napoje

Beverages

Woda mineralna

Mineral water

Herbata (serwowana na życzenie / served on request)

Tea

Kawa (serwowana na życzenie / served on request)

Coffee

Cena zestawu 135, - / Set price 135, -

*proszę poinformuj nas jeśli masz jakies alergie / Please inform us if you have any allergies





2. Premium Menu

Stół pełen przekąsek

Table full of snacks

- przekąski podane w postaci mix na półmiskach

snacks provided in the form of a mix on platters

Carpaccio z marynowanego łososia z dyniowo-imbrowym chutney
Marinated salmon carpaccio with pumpkin-ginger chutney

Pasztet z dziczyzny przekładany borowikami z zielonym pieprzem
Venison pate layered with boletus with green pepper

Plastry marynowanego rostbefu z karczochami, kaparami i olejem lnianym
Sliced marinated roast beef with artichokes, capers and linseed oil

Wolnogotowana rolada z karpia i sandacza na konfiturze z szalotek
Slow-cooked roulade of carp and zander on a shallot preserve

Talerz ze śledziami na kilka sposobów: - ze śliwką, - z szalotką i jabłkiem w kwaśnej śmietanie, - z cebulą w oleju
A plate with herring in several ways: - with plum, - with shallot and apple in sour cream, - onion in oil

Pieczona dynia piżmowa, bakłażany, bataty, zielony mus jogurtowy, salsa paprykowo-czosnkowa
Roasted pumpkin, eggplants, sweet potatoes, herb yogurt mousse, pepper and garlic salsa

Smażone pomidory z konfit z buraków, kozim serem i rukolą z orzechami
Fried tomatoes with beetroot confit, goat cheese and rocket salad with nuts

Ceviche z dorsza z słodki cebulkami i świeżą kolendrą i fermentowanym pieprzem
Ceviche cod with sweet onions and fresh coriander and fermented pepper

Przekąska ciepła

Snack heat

Pierogi z kapustą i borowikami
Dumplings with cabbage and boletus





KUŹNIA & SMAKU

RESTAURACJA

Zupa

Soup

Zupa z suszonych grzybów z łazankami
Soup made of dried mushrooms with noodles

Krem z pieczonych buraków, z dipem czosnkowym, olejem lnianym
Cream of roasted beetroot, with garlic dip, linseed oil

Danie główne

Main dish

Sandacz w kurkach na kaszotto z pęczaku
Zander in chanterelles on barley kaszotto

Kaczka z marynowanym jabłkiem na smażonych, czerwonych buraczkach serwowana z ziemniaczkami konfit
Duck with marinated apple on fried, red beetroot, served with potato confit

Deser

Dessert

Puszysty sernik pełen bakalii
Fluffy cheesecake full of groceries

Napoje

Beverages

Woda mineralna
Mineral water

Herbata (serwowana na życzenie / served on request)
Tea

Kawa (serwowana na życzenie / served on request)
Coffee

Cena zestawu 155, - / Set price 155, -

*proszę poinformuj nas jeśli masz jakies alergie / Please inform us if you have any allergies





KUŹNIA SM SMAKU

RESTAURACJA

Do zestawu menu proponujemy dodać zestaw open bar :

Wine Open Bar

Wino białe/czerwone /red, white wine/ Las Corazas Tempranillo
Las Corazas Macabeo

Cena zestawu / Set price - do 4 godzin 60, - / up to 4 hours 60, -
- do 6 godzin 75, - / up to 6 hours 75, -

Standard Open Bar

Wino białe/czerwone /red, white wine/ Las Corazas Tempranillo
Las Corazas Macabeo

Wódka Wyborowa

Sok pomarańczowy /Orange juice/

Napoje gazowane /Fizzy soft drinks/ coca cola, cola zero

Cena zestawu / Set price - do 4 godzin 79, - / up to 4 hours 79, -
- do 6 godzin 89, - / up to 6 hours 89, -

Premium Open Bar

Wino białe/czerwone /red, white wine/ Las Corazas Tempranillo
Las Corazas Macabeo

Piwo /Beer/

Wódka Wyborowa

Whisky Jack Daniels

Sok pomarańczowy /Orange juice/

Napoje gazowane /Fizzy soft drinks/ coca cola, cola zero

Cena zestawu / Set price - do 4 godzin 87, - / up to 4 hours 87, -
- do 6 godzin 99, - / up to 6 hours 99, -





KUŹNIA & SMAKU

RESTAURACJA

lub alkohol liczony wg.spożycia :

65 ,- butelka 0,7l wino białe/czerwone /red, white wine/ Las Corazas Tempranillo
Las Corazas Macabeo

100 ,- butelka 0,7l - Wódka Wyborowa

120 ,- butelka 0,7l - Wódka Becewski

120 ,- butelka 0,7l - Wódka Absolut

120 ,- butelka 0,7l - Wódka Finlandia

210 ,- butelka 0,7l - Whisky Jack Daniels

170 ,- butelka 0,7l - Johnny Walker Red

220,- butelka 0,7l - Johnny Walker Black

... a dla bardziej wymagających gości proponujemy dostęp do pełnej karty alkoholi i win z 20% rabatem

Warunki rezerwacji

Booking terms & conditions

Restauracja wymaga dokonania przedpłaty wynoszącej 50% wartości szacunkowych kosztów przyjęcia, najpóźniej w ciągu 7 dni od daty przyjęcia oferty

The restaurant requires a prepayment of 50% of the estimated value of the party, at the latest within 7 days of accepting the offer

Jeśli przedpłata nie zostanie dokonana w terminie, Restauracja zastrzega sobie prawo do anulowania rezerwacji

If payment is not made on time, Restaurant reserves the right to cancel the reservation

Podane ceny są kwotami brutto

The prices are gross

Do rachunku doliczamy 10% serwisu

The bill will add 10% for service

Podane kwoty stanowią cenę zestawu dla jednej osoby

The amounts provided are the set price for one person

